

24 January 2012

Statement by Commissioner Barnier – agreement at the ECOFIN on a revised mandate from the Council on derivatives (EMIR) – key quotes in French and English

"Nous avons franchi une étape importante aujourd'hui. Un mandat révisé du Conseil, soutenu par la Commission qui devrait permettre à la Présidence de conclure les négociations avec le Parlement européen en trilogue dès la semaine prochaine. Ceci permettrait un vote en plénière dans les semaines suivantes et un accord final sur ce texte essentiel avant Pâques, et une mise en œuvre encore cette année. Ceci nous permettrait de remplir à temps nos engagements du G20 et de renforcer substantiellement la stabilité du secteur financier."

"We have taken a big step today: a revised mandate from the Council agreed unanimously and supported by the Commission, which should allow the Presidency to conclude the negotiations with the European Parliament at a trilogue next week. This would allow a vote in plenary in the following weeks and a final agreement on the text before Easter, with implementation still this year. This will allow us to fulfil our G20 commitments in time and to substantially strengthen the stability of the financial sector."

"Il est important pour moi d'avoir tous les états membres à bord, et j'inclus le Royaume-Uni, car Londres est de loin la plus grande place européenne pour les dérivés avec plus de deux tiers des transactions. Mais tous les pays européens sont intéressés à une meilleure régulation de ce secteur."

"It is important to me to have all Member States on board, and I include here the United Kingdom because London is by far the biggest trading place in Europe for derivatives with more than two-thirds of all transactions. But all European countries are interested in better regulation in this sector."

"Il est essentiel que les CCPs soient bien régulées et supervisées. Il ne faudrait pas qu'elles deviennent les nouvelles institutions financières "too big to fail"."

"It is essential that CCPs (central counterparties) are well regulated and supervised. They must not become the next financial institutions to become 'too big to fail'."

"Nous sommes dans la dernière ligne droite – la Commission jouera pleinement son rôle dans la dernière étape des négociations. Un accord en première lecture est possible, et surtout, nécessaire."

"We are on the home straight – the Commission will play its part fully in the last step in the negotiations. An agreement at first reading is possible and more importantly necessary."